VERORDENING (EEG) Nr. 3771/92 VAN DE COMMISSIE

van 22 december 1992

tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van de bij Verordening (EEG) nr. 3392/92 van de Raad ingestelde invoerregeling voor bevroren rundvlees van GN-code 0202 en de produkten van GN-code 0206 29 91

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3392/92 van de Raad van 23 november 1992 betreffende de opening en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bevroren rundvlees van GN-code 0202 en voor de produkten van GN-code 0206 29 91 (1993) [1], en met name op artikel 4,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3392/92 de wijze van beheer van het communautaire tariefcontingent voor bevroren rundvlees van GN-code 0202 en de produkten van GN-code 0206 29 91 is vastgesteld en dat het contingent in twee delen is gesplitst: een deel van 42 400 ton dat over de traditionele importeurs verdeeld wordt en een ander deel van 10 600 ton dat over handelaren verdeeld wordt welke een activiteit in de handel van rundvlees met derde landen hebben;

Overwegende dat, om de overgang tussen de regeling die berust op een nationaal beheer en de regeling onder communautair beheer zo soepel mogelijk te laten verlopen en tegelijk rekening te houden met de bijzondere kenmerken van de handel in de betrokken produkten, dient te worden bepaald dat het eerste deel pro rata van de eerder ingevoerde hoeveelheden moet worden toegewezen aan de traditionele importeurs die kunnen bewijzen dat zij in de jaren 1990, 1991 en 1992 produkten hebben ingevoerd die voor dit contingent in aanmerking komen; dat het evenwel dienstig is om, in het kader van een procedure die is gebaseerd op de indiening van aanvragen en de aanvaarding ervan — binnen bepaalde grenzen — door de Commissie, importeurs die de realiteit van hun beroepsactiviteit kunnen aantonen en wier aanvraag betrekking heeft op hoeveelheden van een bepaalde omvang, toegang te geven tot het tweede deel; dat het met het oog op de controle van dit laatste criterium noodzakelijk is dat alle aanvragen van een zelfde aanvrager in dezelfde Lid-Staat worden ingediend;

Overwegende dat, ten einde speculatie te voorkomen, dient te worden bepaald dat handelaren die per 1 januari 1993 in de sector rundvlees niet meer actief zijn, niet voor het contingent in aanmerking komen;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie [2], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2101/91 [3], de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten zijn vastgesteld; dat bij Verordening (EEG) nr. 2377/80 van de Commissie [4], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 815/91 [5], de bijzondere bepalingen voor de toepassing van het stelsel van invoercertificaten in de sector rundvlees zijn vastgesteld;

Overwegende dat dient te worden bepaald dat de Lid-Staten mededeling moeten doen van de gegevens betreffende de betrokken invoerregeling;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in artikel 2, onder a), van Verordening (EEG) nr. 3392/92 genoemde hoeveelheid (42 400 ton) is gereserveerd voor importeurs die kunnen bewijzen dat zij tijdens de laatste drie jaren bevroren rundvlees van GN-code 0202 en produkten van GN-code 0206 29 91, die in aanmerking komen voor de bij de Verordeningen (EEG) nr. 3889/89 [6], (EEG) nr. 3838/90 [7] en (EEG) nr. 3667/91 [8] van de Raad ingestelde contingenten, hebben ingevoerd.

2. De in artikel 2, onder b), van Verordening (EEG) nr. 3392/92 genoemde hoeveelheid (10 600 ton) is gereserveerd voor handelaren die kunnen bewijzen dat zij:

— een hoeveelheid rundvlees van ten minste 50 ton in 1991 en 50 ton in 1992, die niet in aanmerking komt voor het bij de Verordeningen (EEG) nr. 3838/90 en (EEG) nr. 3667/91 ingestelde contingent, hebben ingevoerd;

— naar derde landen een hoeveelheid rundvlees van ten minste 110 ton in 1991 en 110 ton in 1992 hebben uitgevoerd.

Voor de toepassing van deze alinea:

— worden beschouwd als rundvlees de produkten van de GN-codes 0201 en 0202, alsook die van GN-code 0206 29 91,

— worden de minimumreferentiehoeveelheden uitgedrukt in produktgewicht.

---

(1) PB nr. L 346 van 27. 11. 1992, blz. 3.
(2) PB nr. L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.
(3) PB nr. L 210 van 25. 7. 1992, blz. 18.
(4) PB nr. L 241 van 13. 9. 1980, blz. 5.
(5) PB nr. L 83 van 3. 4. 1991, blz. 6.
(6) PB nr. L 378 van 27. 12. 1989, blz. 16.
(7) PB nr. L 367 van 29. 12. 1990, blz. 3.
(8) PB nr. L 350 van 19. 12. 1991, blz. 34.

3. De hoeveelheid van 42 400 ton wordt over de verschillende importeurs omgeslagen pro rata van de in de referentiejaren ingevoerde hoeveelheden, waarvoor het bewijs wordt geleverd overeenkomstig lid 5.

4. De hoeveelheid van 10 600 ton wordt omgeslagen pro rata van de door de importeurs gevraagde hoeveelheden.

5. Het bewijs van invoer of uitvoer wordt uitsluitend geleverd aan de hand van het douanedocument waarmee de goederen in het vrije verkeer worden gebracht of aan de hand van het uitvoerdocument.

Artikel 2

1. De in artikel 1, lid 1, bedoelde importeurs die op 1 januari 1993 geen enkele activiteit meer uitoefenden in de rundvleessector, komen niet in aanmerking voor de bij deze verordening ingestelde regeling.

2. De ondernemingen die zijn gevormd door fusie van ondernemingen die elk rechten hebben krachtens het bepaalde in artikel 1, lid 1, behouden dezelfde rechten als de ondernemingen waaruit zij zijn ontstaan.

Artikel 3

1. Voor de toepassing van artikel 1, lid 1, dienen de importeurs uiterlijk op 18 januari 1993 bij de bevoegde instanties de aanvraag tot deelname in, vergezeld van het in artikel 1, lid 5, bedoelde bewijs. De Lid-Staten doen uiterlijk op 5 februari 1993 aan de Commissie de lijst van de in aanmerking komende importeurs toekomen, met vermelding van hun naam, adres en de hoeveelheid vlees die zij in elk van de referentiejaren in het kader van het betrokken contingent hebben ingevoerd.

2. Voor de toepassing van artikel 1, lid 2, mogen de aanvragen van de importeurs, vergezeld van het in artikel 1, lid 5, bedoelde bewijs, worden ingediend tot uiterlijk 18 januari 1993.

De door een zelfde belanghebbende ingediende aanvraag of aanvragen mogen ten hoogste betrekking hebben op een totale hoeveelheid van 50 ton bevroren vlees.

De Lid-Staten doen de Commissie, na verificatie van de ingediende documenten, uiterlijk op 5 februari 1993 de lijst van de aanvragers toekomen met vermelding van met name de gevraagde hoeveelheden.

Artikel 4

De in artikel 3 bedoelde aanvragen zijn slechts ontvankelijk voor zover de aanvrager schriftelijk verklaart dat hij in het kader van dezelfde bijzondere regeling geen aanvragen heeft ingediend, en zich er ook toe verbindt geen aanvragen in te dienen, in andere Lid-Staten dan die waar de aanvraag wordt ingediend; wanneer dezelfde belanghebbende in het kader van dezelfde bijzondere regeling aanvragen indient in twee of meer Lid-Staten, worden al zijn aanvragen afgewezen.

Alle aanvragen, ingediend door een zelfde aanvrager, worden beschouwd als één enkele aanvraag.

Artikel 5

1. De Commissie beslist zo snel mogelijk in hoeverre aan de aanvragen kan worden voldaan.

2. Voor de in artikel 3, lid 2, bedoelde aanvragen wordt, indien de gevraagde hoeveelheden de beschikbare hoeveelheden overschrijden, door de Commissie een enig percentage vastgesteld waarmee de gevraagde hoeveelheden worden verminderd.

Indien de in de vorige alinea bedoelde vermindering leidt tot een hoeveelheid van minder dan 5 ton per aanvraag, gebeurt de toewijzing door loting per partij van 5 ton.

Artikel 6

1. De toegewezen hoeveelheden mogen slechts tegen overlegging van een invoercertificaat worden ingevoerd.

2. Nadat de Commissie tot toewijzing besloten heeft, worden de invoercertificaten, op verzoek van de handelaren die recht op invoer verkregen hebben, zo spoedig mogelijk, gesteld op hun naam, afgegeven.

3. De certificaataanvraag kan slechts worden ingediend in de Lid-Staat waar ook de aanvraag tot deelname is ingediend.

4. In de certificaataanvraag en in het certificaat moeten worden vermeld:

a) in vak 20 een van de volgende aanduidingen:

— carne de vacuno congelada (Reglamento (CEE) nº 3771/92)

— frosset oksekød (forordning (EØF) nr. 3771/92)

— gefrorenes Rindfleisch (Verordnung (EWG) Nr. 3771/92)

— κατεψυγμένο βόειο κρέας (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3771/92)

— frozen meat of bovine animals (Regulation (EEC) No 3771/92)

— viande bovine congelée (règlement (CEE) nº 3771/92)

— carni bovine congelate (regolamento (CEE) n. 3771/92)

— bevroren rundvlees (Verordening (EEG) nr. 3771/92)

— carne de bovino congelada (Regulamento (CEE) nº 3771/92)

b) in vak 8 het land van oorsprong;

c) in vak 24 een van de volgende aanduidingen:

— exacción reguladora suspendida para ... kg (cantidad para la que se haya extendido el certificado)

— suspension af importafgift for ... kg (den mængde licensen er udstedt for)

— Aussetzung der Abschöpfung für ... kg (Menge, für die die Lizenz erteilt wurde)

— αναστέλλεται η εισφορά για ... kg (ποσότητα για την οποία χορηγήθηκε το πιστοποιητικό)

— Levy suspended for ... kg (quantity for which the licence was issued)

— prélèvement suspendu pour ... kg (quantité pour laquelle le certificat a été délivré)

— prelievo sospeso per ... kg (quantitativo per il quale è stato rilasciato il certificato)

— heffing geschorst voor ... kg (hoeveelheid waarvoor het certificaat is afgegeven)

— direito nivelador suspenso para ... kg (quantidade para a qual foi emitido o certificado);

d) in vak 16 ... een van de onderstaande paren GN-codes:

— 0202 10 00, 0202 20

— 0202 30, 0206 29 91.

5. In afwijking van de in artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3719/88 vervatte voorwaarden worden de overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 805/68 vastgestelde heffing en het recht van het gemeenschappelijk douanetarief van 20 % toegepast op alle hoeveelheden die de in het invoercertificaat vermelde hoeveelheden overschrijden.

Artikel 7

Voor de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 3667/91 bedoelde regeling mogen de produkten slechts worden ingevoerd voor zover is voldaan aan de in artikel 17, lid 2, onder f), van Richtlijn 72/462/EEG van de Raad (1) genoemde voorwaarden.

Artikel 8

1. Het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2377/80 en Verordening (EEG) nr. 3719/88 is van toepassing.

2. In afwijking van de artikelen 3 en 6 van Verordening (EEG) nr. 2377/80 evenwel, wordt de zekerheid voor de invoercertificaten vastgesteld op 10 ecu per 100 kg nettogewicht en loopt de geldigheidsduur van de certificaten af op 31 december 1993.

3. De in lid 2 bedoelde zekerheid wordt afgegeven bij de afgifte van de certificaten.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 december 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.